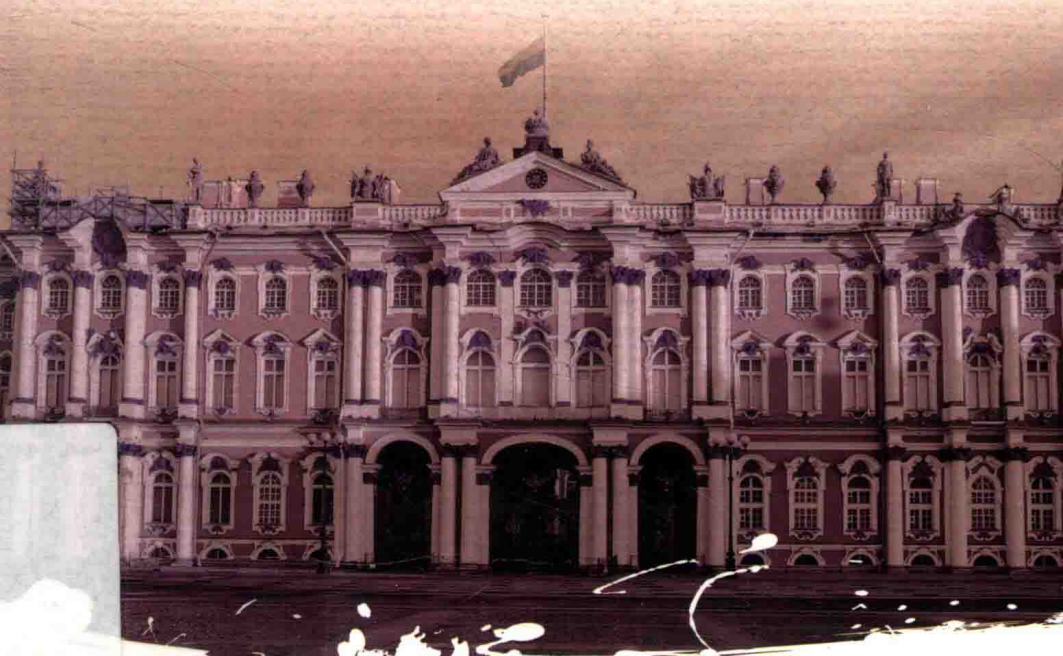




# 伊犁史話

明驥教授 遺稿 | 彭壽山 鄒青蓮 譚再利 編著





# 伊犁史話

明驥教授 遺稿 | 彭壽山 鄒青蓮 譚再利 編著

國家圖書館出版品預行編目資料

伊犁史話 / 明驥教授遺稿；彭壽山、鄒青蓮、  
譚再利編著。-- 初版。-- 臺北市：黎明文化，  
2013.12

面；公分

ISBN 978-957-16-0843-3 (平裝)

1.中俄關係 2.外交史 3.中俄伊犁條約  
644.8 102023406

圖書目錄：630044 (102-05)

## 伊犁史話



作者 ◎ 明驥教授遺稿；彭壽山、鄒青蓮、譚再利編著  
董事長 ◎ 李銘藤  
發行人 ◎ 李銘藤  
總經理 ◎ 首庠生  
總編輯 ◎ 陳兆玠  
執行編輯 ◎ 吳昭平  
美編設計 ◎ 果實文化設計工作室

出版者 ◎ 黎明文化事業股份有限公司  
臺北市重慶南路一段49號3樓  
電話：(02) 2382-0613  
發行組 ◎ 新北市中和區中山路二段482巷19號  
電話：(02) 2225-2240  
郵政劃撥帳戶：0018061-5號  
臺北分公司 ◎ 臺北市重慶南路一段49號  
電話：(02) 2311-6829  
郵政劃撥帳戶：1373264-3號  
公司網址 ◎ <http://www.limingco.com.tw>  
總經銷 ◎ 聯合發行股份有限公司  
新北市新店區寶橋路235巷6弄6號2樓  
電話：(02) 2917-8022  
法律顧問 ◎ 楊俊雄律師  
印刷者 ◎ 鴻霖印刷傳媒股份有限公司  
出版日期 ◎ 2014年1月初版  
定價 ◎ 新台幣330元

版權所有，翻印必究◎如有缺頁、倒裝、破損，請寄回換書

ISBN：978-957-16-0843-3 (平裝)

# 伊犁史話

## 目次

|               |     |
|---------------|-----|
| 推薦序.....      | 008 |
| 編者序.....      | 011 |
| 明教授家屬感言 ..... | 016 |
| 明教授遺稿 .....   | 018 |

## 第一篇 中國歷代之經營西域

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 壹、西域名稱之由來及其範圍..... | 028 |
| 貳、西域地位之重要 .....    | 032 |
| 參、張騫出使西域.....      | 034 |
| 肆、班超在西域的活動 .....   | 038 |
| 伍、漢朝之經營西域 .....    | 045 |
| 陸、西域都護府之設立 .....   | 048 |
| 柒、唐朝之經營西域 .....    | 050 |
| 捌、明朝之經營西域 .....    | 054 |
| 玖、西域改稱新疆.....      | 060 |
| 拾、清朝政府對新疆之管理 ..... | 062 |

## 第二篇 伊犁概況

|                  |     |
|------------------|-----|
| 壹、伊犁疆域概況.....    | 072 |
| 一、地理位置及面積        |     |
| 二、山嶽             |     |
| 三、河川（交通與河川）      |     |
| 四、氣候             |     |
| 五、民族與人口          |     |
| 六、宗教             |     |
| 七、風俗習慣           |     |
| 八、出產及資源          |     |
| 貳、伊犁之得名與沿革 ..... | 099 |
| 一、名稱起源           |     |
| 二、古代伊犁           |     |

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 參、伊犁將軍府與清代駐軍 ..... | 103 |
| 一、清代建立新疆軍府制度的歷史回顧  |     |
| 二、歷屆伊犁將軍及其職能演變     |     |
| 三、伊犁將軍府管理體制與結構分析   |     |

### 第三篇 伊犁與中俄關係

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 壹、英俄在中亞、新疆的角逐與帝俄對中亞、新疆之覬覦 ..... | 118 |
| 一、中亞與中國之歷史關係                    |     |
| 二、帝俄侵略中亞之經過                     |     |
| 三、英俄在新疆的角逐                      |     |
| 四、帝俄早有夢想侵併新疆                    |     |
| 貳、阿古柏侵佔南疆與「建國」 .....            | 129 |
| 一、阿古柏侵佔南疆之經過                    |     |
| 二、阿古柏宣布獨立與「建國」                  |     |
| 三、阿古柏與英國之關係                     |     |
| 四、阿古柏與俄國之關係                     |     |
| 參、《中俄北京條約》對西域之影響 .....          | 141 |
| 一、《中俄北京條約》有關西域之規定               |     |
| 二、中國西北喪失大片領土                    |     |
| 三、中俄西北之界約                       |     |
| 肆、帝俄出兵佔領伊犁地區 .....              | 148 |
| 一、俄軍佔領伊犁之藉口                     |     |
| 二、帝俄對伊犁之殖民統治                    |     |
| 三、帝俄拒不撤兵                        |     |
| 伍、中俄伊犁之初步交涉 .....               | 154 |
| 一、中俄初步之交涉                       |     |
| 二、帝俄故意拖延交收伊犁之談判                 |     |

### 第四篇、左宗棠出征新疆

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 壹、清廷策劃以武力收復新疆 ..... | 160 |
|---------------------|-----|

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 貳、「海防」與「塞防」之爭 .....    | 162 |
| 一、中國自古以陸地為中心           |     |
| 二、列強覬覦中國突顯海防與塞防論爭      |     |
| 三、李鴻章主張海防優先            |     |
| 四、左宗棠力主海防與塞防並重         |     |
| 參、左宗棠平定回疆 .....        | 169 |
| 一、策訂先平疆亂戰略             |     |
| 二、運籌帷幄平定回疆             |     |
| 三、整飭吏治固守邊疆             |     |
| 肆、劉錦棠與收復新疆 .....       | 178 |
| 一、殲滅阿古柏餘孽，粉碎沙俄長期霸占伊犁藉口 |     |
| 二、堅持以武力為後盾，進而收復伊犁      |     |
| 伍、左宗棠之豐功偉業 .....       | 185 |
| 一、老臣謀國穩定大局             |     |
| 二、治軍嚴明西域揚威             |     |
| 三、平定回變克復新疆             |     |
| 四、一代武人卓越外交             |     |

## 第五篇 崇厚與曾紀澤使俄交涉始末

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 壹、崇厚使俄及簽訂喪權辱國條約 .....  | 200 |
| 一、崇厚使俄及其交涉之經過          |     |
| 二、崇厚擅自簽訂《里瓦幾亞條約》       |     |
| 三、《里瓦幾亞條約》喪權辱國         |     |
| 四、清廷之反應與處置             |     |
| 五、沙俄之抗議                |     |
| 貳、曾紀澤使俄與《改訂伊犁條約》 ..... | 211 |
| 一、談判前之籌劃               |     |
| 二、談判之經過                |     |
| 三、中俄改訂《伊犁條約》之締結        |     |
| 四、《改訂伊犁條約》成功之因素        |     |
| 參、綜合評論 .....           | 237 |
| 一、對《里瓦幾亞條約》之評論         |     |

- 二、對《改訂伊犁條約》之評論
- 三、國內外對《伊犁條約》的研究與綜合述評
- 肆、民國肇建後《伊犁條約》之發展與影響 ..... 258
  - 一、《伊犁條約》通商規定與中俄對修約的態度
  - 二、中俄修約談判的序幕－「六條」要求
  - 三、清亡前夕陸徵祥使俄談判經過
  - 四、民國初年中俄修約交涉
  - 五、結論

## 第六篇 伊犁藝文與歷史古蹟

- 壹、藝文 ..... 278
  - 一、麥西來甫
  - 二、阿肯彈唱會
  - 三、花兒會
  - 四、民間社火
  - 五、笑話會
- 貳、軼事趣聞 ..... 283
  - 一、成吉斯汗與巴彥岱
  - 二、阿凡提傳奇
- 參、人物 ..... 285
  - 一、茂薩
  - 二、明瑞
  - 三、阿桂
  - 四、玉山巴依·木沙巴也夫
- 肆、古物勝蹟 ..... 288
  - 一、乾隆御制碑
  - 二、土爾瀾特全部歸順記石碑
  - 三、敕建伊犁普化寺碑記
  - 四、城堡
  - 五、陝西大寺
  - 六、拜都拉清真寺
  - 七、火龍洞

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 八、伊犁河大橋           |     |
| 九、林則徐紀念館          |     |
| 十、金頂寺的被毀          |     |
| 伍、文物              | 298 |
| 一、砗磲木             |     |
| 二、石磨              |     |
| 三、古錢幣             |     |
| 四、鍍金銅佛            |     |
| 五、陶器              |     |
| 陸、古蹟              | 301 |
| 一、古道重鎮（弓月城遺址）     |     |
| 二、固勒札             |     |
| 三、古人類遺址           |     |
| 四、烏孫墓葬群           |     |
| 五、成吉思汗駐軍伊犁定策西征之遺址 |     |
| 六、準噶爾時期古城遺址       |     |
| 七、林則徐捐辦喀什河龍口遺址    |     |
| 柒、文學              | 305 |
| 一、詩歌謠諺            |     |
| 二、英雄史詩            |     |
| 三、敘事長詩            |     |
| 四、史學              |     |
| 捌、藝術              | 308 |
| 一、音樂歌舞            |     |
| 二、岩畫藝術            |     |
| 三、石窟藝術            |     |
| 四、工藝美術            |     |

## 附錄

|            |     |
|------------|-----|
| 附錄一、璦琿條約   | 314 |
| 附錄二、中俄北京條約 | 315 |
| 附錄三、里瓦幾亞條約 | 321 |
| 附錄四、伊犁條約   | 331 |





# 伊犁史話

明驥教授 遺稿 | 彭壽山 鄒青蓮 譚再利 編著



# 伊犁史話

## 目次

|               |     |
|---------------|-----|
| 推薦序.....      | 008 |
| 編者序.....      | 011 |
| 明教授家屬感言 ..... | 016 |
| 明教授遺稿 .....   | 018 |

## 第一篇 中國歷代之經營西域

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 壹、西域名稱之由來及其範圍..... | 028 |
| 貳、西域地位之重要 .....    | 032 |
| 參、張騫出使西域.....      | 034 |
| 肆、班超在西域的活動 .....   | 038 |
| 伍、漢朝之經營西域 .....    | 045 |
| 陸、西域都護府之設立 .....   | 048 |
| 柒、唐朝之經營西域 .....    | 050 |
| 捌、明朝之經營西域 .....    | 054 |
| 玖、西域改稱新疆.....      | 060 |
| 拾、清朝政府對新疆之管理 ..... | 062 |

## 第二篇 伊犁概況

|                  |     |
|------------------|-----|
| 壹、伊犁疆域概況.....    | 072 |
| 一、地理位置及面積        |     |
| 二、山嶽             |     |
| 三、河川（交通與河川）      |     |
| 四、氣候             |     |
| 五、民族與人口          |     |
| 六、宗教             |     |
| 七、風俗習慣           |     |
| 八、出產及資源          |     |
| 貳、伊犁之得名與沿革 ..... | 099 |
| 一、名稱起源           |     |
| 二、古代伊犁           |     |

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 參、伊犁將軍府與清代駐軍 ..... | 103 |
| 一、清代建立新疆軍府制度的歷史回顧  |     |
| 二、歷屆伊犁將軍及其職能演變     |     |
| 三、伊犁將軍府管理體制與結構分析   |     |

### 第三篇 伊犁與中俄關係

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 壹、英俄在中亞、新疆的角逐與帝俄對中亞、新疆之覬覦 ..... | 118 |
| 一、中亞與中國之歷史關係                    |     |
| 二、帝俄侵略中亞之經過                     |     |
| 三、英俄在新疆的角逐                      |     |
| 四、帝俄早有夢想侵併新疆                    |     |
| 貳、阿古柏侵佔南疆與「建國」 .....            | 129 |
| 一、阿古柏侵佔南疆之經過                    |     |
| 二、阿古柏宣布獨立與「建國」                  |     |
| 三、阿古柏與英國之關係                     |     |
| 四、阿古柏與俄國之關係                     |     |
| 參、《中俄北京條約》對西域之影響 .....          | 141 |
| 一、《中俄北京條約》有關西域之規定               |     |
| 二、中國西北喪失大片領土                    |     |
| 三、中俄西北之界約                       |     |
| 肆、帝俄出兵佔領伊犁地區 .....              | 148 |
| 一、俄軍佔領伊犁之藉口                     |     |
| 二、帝俄對伊犁之殖民統治                    |     |
| 三、帝俄拒不撤兵                        |     |
| 伍、中俄伊犁之初步交涉 .....               | 154 |
| 一、中俄初步之交涉                       |     |
| 二、帝俄故意拖延交收伊犁之談判                 |     |

### 第四篇、左宗棠出征新疆

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 壹、清廷策劃以武力收復新疆 ..... | 160 |
|---------------------|-----|

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 貳、「海防」與「塞防」之爭 .....    | 162 |
| 一、中國自古以陸地為中心           |     |
| 二、列強覬覦中國突顯海防與塞防論爭      |     |
| 三、李鴻章主張海防優先            |     |
| 四、左宗棠力主海防與塞防並重         |     |
| 參、左宗棠平定回疆 .....        | 169 |
| 一、策訂先平疆亂戰略             |     |
| 二、運籌帷幄平定回疆             |     |
| 三、整飭吏治固守邊疆             |     |
| 肆、劉錦棠與收復新疆 .....       | 178 |
| 一、殲滅阿古柏餘孽，粉碎沙俄長期霸占伊犁藉口 |     |
| 二、堅持以武力為後盾，進而收復伊犁      |     |
| 伍、左宗棠之豐功偉業 .....       | 185 |
| 一、老臣謀國穩定大局             |     |
| 二、治軍嚴明西域揚威             |     |
| 三、平定回變克復新疆             |     |
| 四、一代武人卓越外交             |     |

## 第五篇 崇厚與曾紀澤使俄交涉始末

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 壹、崇厚使俄及簽訂喪權辱國條約 .....  | 200 |
| 一、崇厚使俄及其交涉之經過          |     |
| 二、崇厚擅自簽訂《里瓦幾亞條約》       |     |
| 三、《里瓦幾亞條約》喪權辱國         |     |
| 四、清廷之反應與處置             |     |
| 五、沙俄之抗議                |     |
| 貳、曾紀澤使俄與《改訂伊犁條約》 ..... | 211 |
| 一、談判前之籌劃               |     |
| 二、談判之經過                |     |
| 三、中俄改訂《伊犁條約》之締結        |     |
| 四、《改訂伊犁條約》成功之因素        |     |
| 參、綜合評論 .....           | 237 |
| 一、對《里瓦幾亞條約》之評論         |     |

- 二、對《改訂伊犁條約》之評論
- 三、國內外對《伊犁條約》的研究與綜合述評
- 肆、民國肇建後《伊犁條約》之發展與影響 ..... 258
  - 一、《伊犁條約》通商規定與中俄對修約的態度
  - 二、中俄修約談判的序幕－「六條」要求
  - 三、清亡前夕陸徵祥使俄談判經過
  - 四、民國初年中俄修約交涉
  - 五、結論

## 第六篇 伊犁藝文與歷史古蹟

- 壹、藝文 ..... 278
  - 一、麥西來甫
  - 二、阿肯彈唱會
  - 三、花兒會
  - 四、民間社火
  - 五、笑話會
- 貳、軼事趣聞 ..... 283
  - 一、成吉斯汗與巴彥岱
  - 二、阿凡提傳奇
- 參、人物 ..... 285
  - 一、茂薩
  - 二、明瑞
  - 三、阿桂
  - 四、玉山巴依·木沙巴也夫
- 肆、古物勝蹟 ..... 288
  - 一、乾隆御制碑
  - 二、土爾瀾特全部歸順記石碑
  - 三、敕建伊犁普化寺碑記
  - 四、城堡
  - 五、陝西大寺
  - 六、拜都拉清真寺
  - 七、火龍洞

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 八、伊犁河大橋           |     |
| 九、林則徐紀念館          |     |
| 十、金頂寺的被毀          |     |
| 伍、文物              | 298 |
| 一、砗磲木             |     |
| 二、石磨              |     |
| 三、古錢幣             |     |
| 四、鍍金銅佛            |     |
| 五、陶器              |     |
| 陸、古蹟              | 301 |
| 一、古道重鎮（弓月城遺址）     |     |
| 二、固勒札             |     |
| 三、古人類遺址           |     |
| 四、烏孫墓葬群           |     |
| 五、成吉思汗駐軍伊犁定策西征之遺址 |     |
| 六、準噶爾時期古城遺址       |     |
| 七、林則徐捐辦喀什河龍口遺址    |     |
| 柒、文學              | 305 |
| 一、詩歌謠諺            |     |
| 二、英雄史詩            |     |
| 三、敘事長詩            |     |
| 四、史學              |     |
| 捌、藝術              | 308 |
| 一、音樂歌舞            |     |
| 二、岩畫藝術            |     |
| 三、石窟藝術            |     |
| 四、工藝美術            |     |

## 附錄

|            |     |
|------------|-----|
| 附錄一、璦琿條約   | 314 |
| 附錄二、中俄北京條約 | 315 |
| 附錄三、里瓦幾亞條約 | 321 |
| 附錄四、伊犁條約   | 331 |



## 推薦序

蓋凡中國人自受教育研讀中國近代史，觸動最深刻的民族傷感情緒，便是滿清政府末期，帝俄趁中國積弱不振之際，威逼利誘玩弄清朝廷於股掌間，蠶食鯨吞我國東北與西北的巨大領土。每當回溯這些歷史，衆多中國人內心深處之悲痛不言可喻，因此中俄關係之歷史回顧與未來發展之研究，素爲充沛愛國情操之學者所關注之焦點。

俄國是一個位於北方的大國，19世紀末時，俄羅斯帝國土地面積有二千二百萬平方公里，佔地球面積的六分之一，她一直是世界上領土面積最大的國家。但因其北部是長年冰凍的地帶，南部則屬於高原與沙漠地區，只有森林和草原地帶適合耕種作物。至於其海岸線雖長達四萬七千多公里，惟大部分分布在北極海，因爲長年冰封，並無太多利用價值；至於面向海洋的幾個港口都各有數月冰凍期，或出海口爲他國所控制。儘管在內陸地區，也是一年之中有數月處於冰天雪地情況。終年受到酷寒氣候的壓迫，俄國猶如一隻強壯而沒有出路、受困在大陸的北極熊。因此自15世紀蒙古勢力退出古俄國後，帝俄沙皇即積極向外求生存與求發展。

早在伊凡四世時代（1530－1584）即有「向有水的地方發展」及「向西方開窗」的國策。從彼得大帝（1682－1725）南侵亞速海及黑海，以迄凱薩琳二世（1762－1796）的瓜分波蘭與對土耳其戰爭，尼古拉一世（1825－1855）發動克里米亞戰爭，亞



歷山大二世（1855—1881）趁英法聯軍對滿清發動第二次鴉片戰爭，以出兵調停為藉口，於1858年威脅中國簽訂《璦琿條約》，使中國失去黑龍江以北、外興安嶺以南約60萬平方公里的領土，原屬中國的烏蘇里江以東40萬平方公里的領土，包括吉林省全部海岸線及海參崴海口則劃為中俄共管，成為中國近代史上放棄領土擁有權最多的條約。而所謂兩國「共管」，實際上只不過是帝俄正式合併這一地區的過渡步驟。因此，從歷史的發展觀之，不論帝俄時代或其後的俄國，都有著無限制向外擴張的慾望，俄國的近代史也就是一部對外侵略史。

伊犁位於新疆的西北部，自元代起即是中西交通的要衝，亦即絲綢之路的主要通道，以及中亞地區重要的政治經濟中心，中西文明曾在伊犁有過輝煌的交流盛況。基於伊犁在中亞的優越地理位置，1871年沙俄趁浩罕國領導人阿古柏在天山南路宣布獨立建國之際，出兵佔據新疆伊犁地區。其後雖經滿清政府多次交涉而無結果。1877年清政府派左宗棠平定新疆後，命欽差大臣崇厚赴俄談判交涉收回伊犁問題；1879年崇厚在沙俄脅迫下竟擅自簽定《里瓦幾亞條約》（亦稱《交收伊犁條約》），除失去土地甚多外，還得償付兵費五百萬盧布，朝野譁然驚愕並全力反對。清廷乃於1880年改派曾紀澤再赴俄修訂條約，簽定了《伊犁改訂條約》（或稱《中俄伊犁條約》），據此約沙俄歸還佔領十年之久的中國領土——伊犁。當然，為此滿清也需付出交換代價。雖然如此，畢竟這是一次成功的外交談判，而且是滿清唯一一次與列強之一的俄國，據理力爭把她已吞下的肥肉——伊犁要了回來。這段歷史回顧是值得後世中國人珍視的。而這也就是明驥教授，繼其《璦琿史話》大作後，積極構思要再研撰出版《伊犁史話》一書的動機。本書編者在各章節中對此都有非常清楚的說明，值得